

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
16.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
413

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Bediensteter Matrikel Nr. 51574: Anerkennung des Militärdienstes

Oggetto:

Dipendente matricola n. 51574: Riconoscimento del servizio militare

Bediensteter Matrikel Nr. 51574: Anerkennung des Militärdienstes

Dem Beschluss geht voraus:

- Der Bedienstete Matrikel Nr. 51574 hat am 08.07.2026 die wirtschaftliche Anerkennung des vom 14.03.1995 bis 05.03.1996 geleisteten Militärdienstes beantragt.
- Die Anerkennung des Militärdienstes ist vom gesetzestretenden Dekret Nr. 66/2010 vorgesehen und erfolgt laut Art. 34 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 mit Wirkung ab Monatsersten nach der Vorlage des entsprechenden Antrages.
- Die Anerkennung erfolgt mit 01.08.2026.

Nach Einsichtnahme:

- in den Art. 2052 des gesetzestretenden Dekrets Nr. 66 vom 15.03.2010;
- in den Art. 34 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_hEZPBfGtfSte6DwV01xCH28xnhpj11DXuWyec4iUb24=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (eqYMIzIY-WXHMsnY+7gm8Y2TQENm9k/Uf4Pj7nnAgVjw=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlages und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. mit Wirkung ab 01.08.2026 die wirtschaftliche Anerkennung zugunsten des Bediensteten Matrikel Nr. 51574 des vom

Dipendente matricola n. 51574: Riconoscimento del servizio militare

Premesso alla delibera:

- In data 08/07/2026 il dipendente matricola n. 51574 ha richiesto il riconoscimento economico del servizio militare prestato dal 14/03/1995 al 05/03/1996.
- Il riconoscimento del servizio militare è previsto dal decreto legislativo n. 66/2010 e in base all'art. 34 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ha efficacia dal primo giorno del mese successivo a quello di presentazione della relativa domanda.
- Il riconoscimento avviene con effetto dal 01/08/2026.

Visto:

- l'art. 2052 del decreto legislativo n. 66 del 15/03/2010;
- l'art. 34 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_hEZPBfGtfSte6DwV01xCH28xnhpj11DXuWyec4iUb24=) e quella contabile (eqYMIzIYWXHMsnY+7gm8Y2TQENm9k/Uf4Pj7nnAgVjw=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. con decorrenza dal 01/08/2026 il riconoscimento economico a favore del dipendente matricola n. 51574 del servizio milita-

14.03.1995 bis 05.03.1996 geleisteten Militärdienstes.

re prestatato dal 14/03/1995 al 05/03/1996.

2. Die wirtschaftliche Behandlung mit Wirkung 01.08.2026 wie folgt festzulegen:

2. Di determinare il seguente trattamento economico con decorrenza 01/08/2026:

Funktionsebene Qualifica funzionale	Besoldungsstufe Livello retributivo	Vorrückung Scatto	Zulagen Indennità
IV.	untere / inferiore	0	Zweisprachigkeitszulage A2 (ex D) Indennità di bilinguismo A2 (ex D) Aufgabenzulage Fahrer schwerer Fahrzeuge (10%) Indennità d'istituto guida mezzi pesanti (10%)
Monatsgehalt Stipendio mensile	Sonderergänzungszulage Indennità integrativa speciale	Zulagen Indennità	Insgesamt Totale
858,31 €	1.338,59 €	137,33 €	2.334,23 €

zuzüglich 13. Monatsgehalt.

oltre alla 13a mensilità.

3. Der nächste Aufstieg in der Besoldung ist am 01.05.2027 fällig.
4. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmitteln der Gemeinde finanziert wird.
5. Verbuchung im Haushaltsplan:

3. La prossima progressione economica maturerà il 01/05/2027.
4. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da metri propri del comune.
5. Imputazione al bilancio:

Geldvergütungen	Kostenstelle / centro di costo:	Retribuzioni in denaro
	10500	
	Jahr / anno:	
	2026	
	Kapitel / capitolo:	
	01051.01.010100	

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 20.07.2026 bis 30.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 20.07.2026 al 30.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).